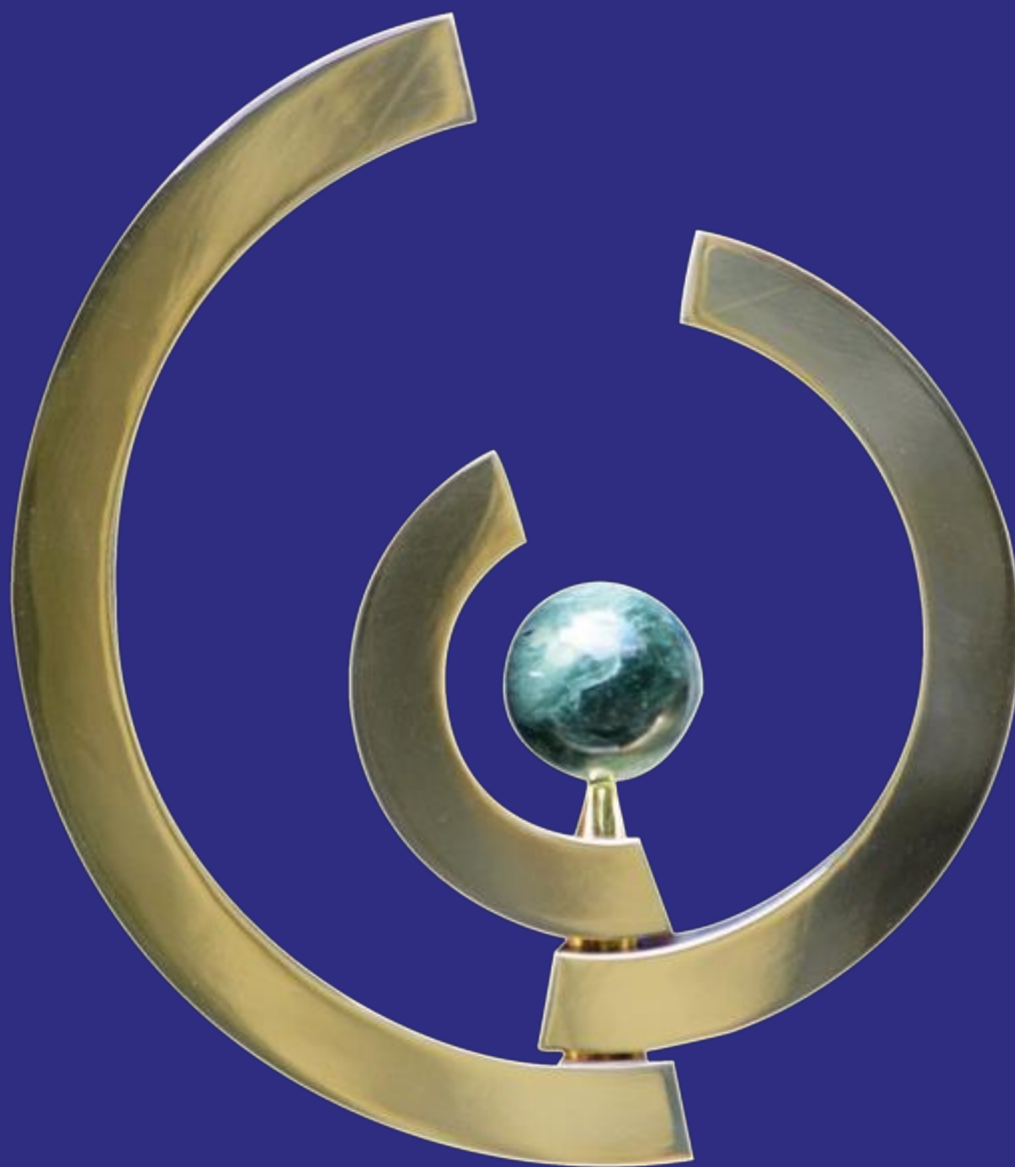


Newsletter

Association Femmes d' Europe





Un mot de notre Présidente A Word from our President

Niovi Kyriazakou

Bulletin d'information N° 03
MARCH 2024 MARS
Newsletter no. 03

Chères amies,

Le temps passe vite et nous sommes déjà en mars, le début du printemps !

Nous poursuivons nos efforts, avec beaucoup d'événements en cours cette année. Nous vous invitons toutes à nous rejoindre avec vos idées, votre participation, votre soutien.

Chaque contribution est précieuse et appréciée ! N'oublions pas que nos deux valeurs principales sont la solidarité et l'amitié.

Notez bien que notre **Assemblée Générale** annuelle aura lieu le **jeudi 21 mars** à 14h30 au centre de Conférence Albert Borschette (Rue Froissart 36, 1040 Etterbeek). N'oubliez pas de vous y inscrire sur notre site web ou de nous envoyer votre procuration avant le 13 mars svp.

Le lendemain, le **vendredi 22 mars**, notre **traditionnel Bazar de Pâques** aura lieu de 11h00 à 16h30 à la Bergerie (Rue au Bois 365b, B 1150). Vous y trouverez des décorations de Pâques, des compositions florales, ainsi que de l'artisanat, des céramiques, des spécialités gastronomiques européennes, le tout proposé par neuf groupes nationaux. Un service cafeteria sera disponible tout au long de la journée, déjeuner inclus.

Nous vous y attendons nombreuses ; amenez svp vos amis et collègues pour partager aussi un moment convivial !

En vous remerciant pour tous vos efforts,

Cordialement,

Dear friends,

Time flies and it's already March - the beginning of spring!

We're continuing our hard work, with many events underway this year. We invite everyone to join us with your ideas, your participation, your support.

Every contribution is precious and appreciated! Let's not forget that our two core values are solidarity and friendship.

Please note that our annual **General Assembly** will take place on **Thursday March 21** at 14.30pm at the Albert Borschette Conference Center (Rue Froissart 36, 1040 Etterbeek). Don't forget to register on our website or send us your proxy before March 13.

The following day, **Friday March 22**, our **traditional Easter Bazaar** will take place from 11:00-16:30 at La Bergerie (Rue au Bois 365b, B 1150). You'll find Easter decorations, floral arrangements, handicrafts, ceramics, European gastronomic specialties, etc. on offer from nine national groups. A cafeteria service, including lunch, will be available all day.

We look forward to seeing many of you there; please bring your friends and colleagues to share a convivial moment too!

Thank you for all your efforts,

Sincerely,

Bureau Exécutif

Présidente

Niovi Kyriazakou

niovi.kyriazakou@femmesdeurope.eu

Vice-Présidence Projets

Renate Smith en tandem avec Malgorzata Lukomska

projet@assocfemmesdeurope.eu

Vice-Présidente Evénements

Fiona Joyce

fiona.joyce@femmesdeurope.eu

Trésorière

Liesbeth Knulst

tresorerie@assocfemmesdeurope.eu

Vice-Trésorière

Marie Pierre Colette Doux

tresorerie@assocfemmesdeurope.eu

Comités

Secrétariat Général	Petra Bacheberle info@assocfemmesdeurope.eu Marie-Alix Motte
Projets	Vassilia Argyraki, Monique Hoessler, Danielle Llewellyn, Pascale Kervyn, Chantal Moyersoén
Communication	Marilyn Carruthers, Maddi van Amstel, Marie-Solange Pollard, Christine Lenneberg, Katerina Tsihlaki, Alexandra Paucescu

www.assocfemmesdeurope.eu

Compte bancaire : IBAN: BE47 3100 7081 9180 - BIC BBRUBEBB

REPARATION DE VOS BIJOUX FANTAISIE



Donnez vie à petit prix aux bijoux que vous aimez au bénéfice de
l'Association Femmes d'Europe aisbl

Contactez Mapie Doux

☎ 0473 89 95 41 📧 mapiedoux@gmail.com

The Newsletter Team

Équipe de rédaction	Karen Englander Christianna Yacoumi
Relectrices	Rosemary Collins Jill Hawkes Marie-Alix Motte Christiane Vincent
Éditeur responsable	Niovi Kyriazakou

Tarifs publicitaires – Advertising rates

€ 100 for a whole page

€ 65 for ½ page

€ 35 for ¼ page

Contact : newsletter@assocfemmesdeurope.eu



<https://www.facebook.com/fdeassoc/>



https://twitter.com/Femmes_d_Europe



<https://www.instagram.com/femmesdeurope/>

Le Bulletin est publié gratuitement chaque mois, à l'exception des mois de juillet, août et décembre, pour les membres de l'Association Femmes d'Europe aisbl. La rédaction se réserve le droit de résumer ou de modifier les textes soumis et ne peut garantir leur publication à une date donnée. Textes et illustrations de toutes les publicités sont sous la responsabilité des annonceurs. Les vues et les opinions exprimées dans les articles sont celles des auteurs.

The Newsletter is published free of charge each month, except in July, August and December, for the members of the Association Femmes d'Europe aisbl. The Editorial Committee reserves the right to cut or edit material and cannot guarantee publication on a particular date. Texts and illustrations for all advertisements are the responsibility of the advertisers. The views and opinions expressed in the articles are those of the authors.

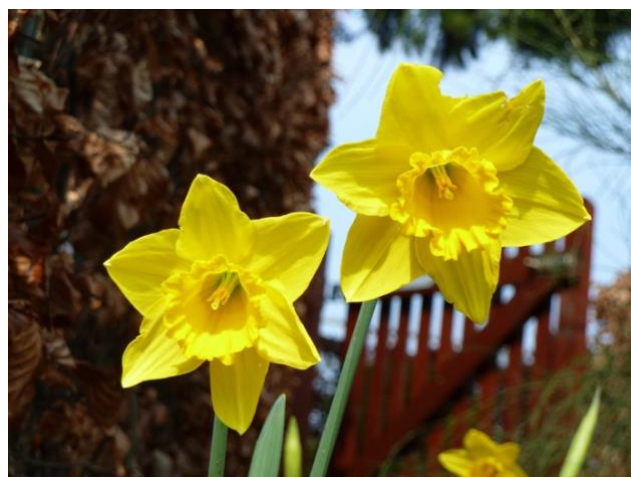
Contributions to the **April** Newsletter must be sent by e-mail, with images and photos attached, by **16 March** at the latest.

Les **contributions** au Bulletin d'**avril** doivent être envoyées avec images et photos en annexe au plus tard le **16 mars**.

newsletter@assocfemmesdeurope.eu

Table of Contents Table des Matières

Un mot de notre Présidente	2
Agenda	5
General Assembly 2024	6
Project of the month	8
News from our projects	10
Individual Projects approved in February	11
Interview: Niovi Kyriazakou	12
Future Events	
o Rencontre amicale, Roumanie	15
o Visite guidée Courtrai, Gr. Multinational	16
o Easter Bazaar	17
Événements Passés	
o Théâtre à table	19
o A Musical Heritage from Scotland and Ireland	20
o Get-Together, Ireland	21
Internal News	23



March - Mars

Friday 1	18.30 - 23.00	Sweet Jazz Dinner, The Royal Lawn Tennis Club, UK & Finland
Monday 4	12.30 - 16.30	Get-Together, Romania, Fondation N A Heusghem
Jeudi 14	10.15 - 16.30	Visite guidée Courtrai, Groupe Multinational
Jeudi 21	14.30	A.G. Bruxelles, Centre de Conférence Alb. Borschette, Etterbeek
Vendredi 22	11.00 - 16.30	Bazar de Pâques, La Bergerie, Rue au Bois 365b, Woluwé St Pierre

April - Avril

Thursday 11		Vintage sale and catwalk, more info soon!
Tuesday 23	12.00 - 14.00	Presentation National Projects 2024 (only Guarantors-AB-BE) online

THE NEWSLETTER needs your HELP!



We urgently need a dynamic member to join our small Newsletter Team (Christianna and Karen) producing the Femmes d'Europe Newsletter - a really important and informative part of our Association's work.

You do not need any special knowledge apart from being familiar with MS WORD and **enjoy** working on a computer. It can be a rewarding task, **creative and fun**. You would participate in occasional meetings by Zoom or in person if needed.

The time needed for each edition is varied, maybe a week or so, and can be fitted around your other commitments.

To find out more, please contact: newsletter@assocfemmesdeurope.eu



LE BULLETIN a besoin de VOUS !



Nous cherchons d'urgence une membre dynamique qui pourrait se joindre à notre petite équipe (Christianna et Karen) qui publie le Bulletin de Femmes d'Europe, outil responsable d'une partie importante de l'information au sein de notre association.

Aucune compétence particulière n'est requise, il faut simplement avoir un peu d'expérience de MS WORD et **aimer** travailler sur ordinateur. Ceci peut être un travail enrichissant, **créatif et amusant**. Vous participeriez à des réunions Zoom ou à de vraies réunions, si nécessaire.

Chaque édition demande environ une semaine de travail flexible, mais cela varie.

Si vous êtes intéressée, veuillez contacter : newsletter@assocfemmesdeurope.eu



GENERAL ASSEMBLY 21 MARCH 2024 AT 14.30
Centre de Conférence Albert Borschette
(Rue Froissart 36, 1040 Etterbeek)

ATTENTION

REGISTRATION VIA OUR WEBSITE <https://www.assocfemmesdeurope.eu>
"EVENEMENTS - ASSEMBLEE GENERALE"

Deadline: 13 March, 2024

Check-in starting at 13.30

If you are unable to attend, your **proxy vote** (procuration) should be sent by email before **13 March 2024**, using the form at the bottom of this page to info@assocfemmesdeurope.eu

Reminder: Each member may hold a maximum of six proxy votes.

Right to vote

'Effective' members, i.e. those citizens of one of the Member states of the European Union or EFTA - resident in Belgium - who have paid their annual membership fee for 2024 shall have voting rights.

Agenda

- Appointment of secretaries of the Meeting and scrutineers for the election of Executive Bureau members
- Approval of the 2024 Agenda
- Approval of the minutes of the 2023 General Assembly
- Report of the President and Executive Bureau
- Presentation of the balance sheet and approval of the 2023 annual accounts
- Approval of the 2024 provisional budget presented at the Administrative Body at its meeting on 22 February, 2024
- Discharge of the Administrative Body
- Elections to the Executive Bureau – New mandate: Vice-President Projects
- Annual membership fee for 2025: 55 euros
- Ratification of the representatives to the 2024 Administrative Body
- Questions
- Result of the election of the Executive Bureau positions
- Conclusions by the President
- Close of the 2024 General Assembly

In case of absence: proxy

I, the undersigned,, give my proxy to
....., **effective** member of the Association
Femmes d'Europe aisbl who will represent me and vote in my name at the General Assembly on Thursday 21
March 2024.

Group Signature Date



ASSEMBLEE GENERALE 21 MARS 2024 A 14h30
Centre de Conférence Albert Borschette
(Rue Froissart 36, 1040 Etterbeek)

ATTENTION

INSCRIPTIONS A EFFECTUER SUR NOTRE SITE WEB <https://www.assocfemmesdeurope.eu>
"EVENEMENTS - ASSEMBLEE GENERALE"

Date limite : 13 mars 2024

Enregistrement à partir de 13h30

En cas d'absence : Votre **procuration** est à envoyer avant le **13 mars 2024** au moyen du formulaire se trouvant au bas de cette convocation, par mail à info@assocfemmesdeurope.eu

Rappel : maximum six procurations par membre ayant droit de vote.

Droit de vote

Ont droit de vote les membres 'effectifs' - ayant la nationalité de l'un des pays membres de l'Union Européenne ou AELE- résidant en Belgique - et en règle de cotisation pour l'année 2024.

Ordre du Jour

- Désignation des secrétaires de séance et des scrutatrices pour l'élection des membres du Bureau Exécutif
- Approbation de l'ordre du jour 2024
- Approbation du compte rendu de l'Assemblée Générale 2023
- Rapport de la Présidente et du Bureau Exécutif
- Présentation du bilan de l'exercice 2023 et approbation des comptes annuels 2023
- Approbation du budget prévisionnel 2024 présenté à l'OA du 22 février 2024
- Décharge de l'Organe d'Administration
- Élections du Bureau Exécutif : Nouveau mandat : Vice-Présidente Projets
- Cotisation annuelle pour 2025 : 55 euros
- Ratification des élections des membres de l'Organe d'Administration 2024
- Divers
- Résultats des élections pour les postes au Bureau Exécutif
- Conclusions par la Présidente
- Clôture de l'Assemblée Générale 2024

En cas d'absence : procuration

Je soussignée,, donne procuration
à, membre effectif de l'Association
Femmes d'Europe aisbl qui me représentera et votera en mon nom à l'Assemblée Générale le jeudi 21 mars
2024.

Groupe Signature Date

Construction d'un local indépendant : une salle d'accueil, un bureau et une salle d'écoute – Benin



L'Afrique est, avec ses légendes et mythes, un continent de grandes inégalités. Il y a encore énormément de discriminations entre hommes et femmes dans des domaines essentiels comme l'éducation, l'accès au travail, ou l'intégration à la société.

Fondacio est une association française présente dans une vingtaine de pays. Elle s'appuie sur une pédagogie qui vise à construire ensemble un monde plus humain et plus juste. Ses volontaires essaient de partager avec ceux qui le souhaitent, ce qui donne sens à leur vie. L'objectif spécifique est de promouvoir la condition des femmes, les relations entre hommes et femmes, femmes et enfants, l'accès à la santé, l'éducation, la formation personnelle et professionnelle.

Le Bénin est un pays d'Afrique de l'Ouest, avec un revenu moyen de \$68/mois, 33% d'analphabétisme et 47% de la population vivant sous le seuil de pauvreté. Au Bénin, particulièrement en milieu rural, les inégalités hommes/femmes sont constatées entre autres dans « l'accès à l'éducation et à la santé, la participation au processus décisionnel du ménage et des communautés, le mariage ». Le refus de l'acte sexuel par la femme n'est pas admis socio-culturellement ; il est assimilé à l'infidélité et conduit à des violences physiques, la même chose pour l'usage de la

contraception. La veuve est astreinte à une longue période d'internement avec des contraintes nuisibles à sa santé (interdiction de se laver, de se peigner, d'avoir des relations avant les cérémonies, etc.) et accompagnées de rituels qui sont des réels supplices.

Dans certains départements, la pratique du lévirat¹ a encore cours, notamment pour les veuves relativement jeunes. Ces inégalités entraînent des conséquences néfastes tant sur les femmes que sur leur entourage (enfants et foyer). Elles conduisent à la prostitution et au développement du concubinage, aux mariages précoces et/ou forcés avec des taux élevés de mortalité maternelle et infantile

Fondacio est implantée au Bénin depuis 1981 et projette de bâtir en périphérie de Cotonou un local destiné au Centre Mivo, un centre d'écoute, d'accompagnement et d'animation socio-éducative pour les femmes seules, ou en couple, et surtout les veuves. Ces consultations sont personnalisées et confidentielles pour les femmes en souffrance et en demande d'aide et de soutien moral. Fondacio ainsi que Mivo s'adressent à toute personne en recherche de sens, de relations vraies et d'engagement dans la société.

Comment ? Ceux qui le souhaitent, visitent le Centre pour avoir une consultation afin

. *Projet du mois – Project of the Month .*

notamment d'améliorer la confiance en soi des femmes, la relation de couple entre hommes et femmes, ainsi que la relation femmes et enfants. Afin que toutes aient accès à la participation et à la gestion du ménage, une formation personnelle et professionnelle est proposée.

Projet : la construction d'un local indépendant composé d'une salle d'accueil, un bureau et une salle d'écoute.

Nombre total de bénéficiaires par an : 40 couples, 60 solos, 20 veuves. Les fonds

demandés à notre Association ont servi à payer le matériel nécessaire pour la construction extérieure et la toiture du centre. Tous les fonds disposés ont été utilisés. L'aménagement de l'espace extérieur (fait en janvier), les travaux de plomberie et de l'électricité, seront réalisés grâce au cofinancement de ce projet (commis et assuré).

Vicky Argyraki,
Comité Projets

¹Le **lévirat** est un type particulier de mariage où un frère d'un défunt épouse sa veuve afin de poursuivre la lignée de sa famille.



'Woman Do' in Watermael Boitsfort, Brussels, Belgium

Ultrasound machine and fire-safety door

In December 2023, Chantal and Renate from the Project Committee had the opportunity to visit the centre **Woman Do** which our Association has supported. 'Woman Do' means 'The way of the woman' and has recently celebrated its 10th anniversary.



Woman Do is an organisation that gives help to exiled women who arrive in Belgium with heavy traumas. The centre offers psycho-social, social, legal, medical and medico-psychiatric consultations and advice. They are specialists in accompanying women with post-traumatic conditions, as a result of violence. The psychologists at Woman Do have developed a specific service through an approach that integrates psycho-corporal, transcultural and psychosocial dimensions. They adapt to the particular needs of the women, who are welcomed in a non-judgemental, warm and healing environment. Because of cultural barriers, a visit to a gynaecologist is often difficult for these women, which is why the centre is opening a gynaecological practice.

Femmes d'Europe have financed an ultrasound machine to equip the surgery and also paid for the fire-safety door which is legally required but expensive.



The young and enthusiastic staff welcomed us with friendliness and eagerness to show their cosy centre which immediately puts people at ease. They assist about 150 women per week. In case of linguistic problems, which occur frequently, they can call upon

interpreters from many different linguistic backgrounds.



What I found most impressive was the statistics they had accumulated, showing the countries of origin of the women who visited them and the type of violence they had experienced. The big poster on the wall was a painful reminder under what conditions many women have to live. We left this place with renewed motivation to continue helping other people in distress.

*Renate Smith,
Project Committee Feb. 2024*

Individual Projects (PI) – Approved by the AB February 2024 Projets individuels (PI) – approuvés par l’OA février 2024

PI 3 2024 – Chili, Providencia

Matériaux pour la rénovation et la maintenance de la cuisine d’un centre dédié à l’aide à l’enfance / Renovation and maintenance of the kitchen in a day centre for infants.

PI 4 2024 – Thailand, Chang Wat Kanchanaburi

Création d’un atelier de couture avec deux machines à coudre professionnelles dans un centre pour jeunes filles / Creation of a sewing room with two professional sewing machines in a centre for young girls.

PI 5 2024 – Belgique, Nivelles Mobilier pour la classe de maternelle d’une école roumaine dégradée

suite à un incendie / Furniture for a kindergarten classroom after fire damage.

PI 6 2024 – Portugal, Lisbon

Couettes, oreillers, commode, TV, imprimante, réfrigérateur, congélateur, chauffage à huile pour une association venant en aide à des personnes handicapées / Duvets, pillows, furniture, TV, printer, fridge, freezer, and oil heater for centre for persons with social incapacity.

PI 7 2024 – Mexique, San Pedro Itzikan

Construction et équipement d’un cabinet dentaire et médical dans une communauté indigène / Building materials for a dental and medical practice in indigenous community.

Invitation to the Presentation of National Projects 2024

Invitation to guarantor members (who introduce the projects),
members of the AB and members of the BE

Tuesday 23 April 2024, 12.00 - 14.00, online



Invitation à la Présentation des Projets Nationaux 2024

Invitation pour les membres garantes (qui introduisent les projets),
les membres de l’OA et du BE

Mardi 23 avril 2024, 12h - 14h, online



Meeting our President!

STUDIES AND WORK

Niovi, now 52, is originally from Athens, Greece, 'a hospitable country where sunlight, blue sea and sky meet in harmony'. With a BA in Business Administration from the American Deree College and another 'Grosses Deutsches Sprachdiplom' from the Goethe Institute of the University of Munich, she began her professional career in banking.

'I started my career at Bayerische Hypo und Vereinsbank AG, where I was responsible for the newly developed credit administration department and gained experience in a wide range of credit-related tasks. My work experience was significantly enriched by trainings in London and Munich. I then joined Aspis Bank SA as an acting deputy manager in one of the head office branches.

2005 brought a significant change in Niovi's life. After meeting her husband, a legal advisor to the European Commission, she moved to Brussels, ending a 14 year career and starting a new chapter in a new country.

FAMILY - HELPING OTHERS

Her always restless and active nature definitely helped her to adapt to the new reality. The fact that she is a woman who speaks four foreign languages was also an advantage. In parallel with her new life as a mother of two children, a girl and a boy (now 18 and 16), she found the time and energy to get involved in new projects.



'A life worth living is a life rich in philanthropy and generosity'... With these wise words we start a series of interviews to find out more about some of our members and supporters.

Femmes d'Europe needs commitment and help and has had it for 50 years. Hundreds of women have given their time and energy for this good cause, helping the association to become the well-established and respected association it is today.

So, let's meet our first guest, **NIOVI KYRIAZAKOU**, the current President of Femmes d'Europe.

'While raising my children and for two consecutive years, I volunteered at the Cliniques Universitaires Saint-Luc, in the ward for hospitalised children. The latter strengthened my will to contribute to others less fortunate, and this became my life's goal. Another experience

that marked me for life was my participation in a mission to South Korea in 2000, where I met Sister Nektaria, mother to thousands of children in Kolkata, India'.

ACTIVE MEMBER OF FDE

'I've been an active member of the Association Femmes d'Europe for 14 years, first in charge of the Greek group, then as Secretary General for five consecutive years. For the last three years I had the honor of being elected President of the Association, which gave me a deep insight into all the different areas of FdE. Since then, Femmes d'Europe has become an integral part of my life and my involvement has been one of the most rewarding things I have ever experienced'.

Indeed, one can feel her deep attachment to the association and her desire to bring about positive change.

'I firmly believe that our association is unique in its concept: a philanthropic European association of women, structured in national groups, with a multicultural aspect that is one of our competitive advantages, where solidarity, friendship and commitment are intertwined'.

THE JOY OF GIVING

There are countless reasons why people choose to volunteer; everyone has their own inner motivation. Niovi says: *"the joy of giving has a multiplier effect and I am happy to say that the members of Femmes d'Europe fully embrace this concept.*

Financing small humanitarian projects, mainly in Europe but also all over the world, is without a doubt our 'raison d'être'. I am grateful to have read and seen hundreds of projects financed by our association'.

Among the dozens of events that the Association organises each year, her favorite remains the colourful and popular Christmas Bazaar, which has been held for the past two years in the heart of the European Quarter in central Brussels.

'We are grateful to the European Commission for hosting us and for its valuable and continuous support for decades', says Niovi.

LOOKING AHEAD

She then continues emphasising that she is *'honoured and determined to continue our long tradition and, together with all of you, to raise awareness and communicate the meaningful work of Femmes d'Europe, to improve our image by highlighting our projects, to*

motivate and involve our existing members, and to attract new ones in an ever-changing environment. Every single contribution is valuable and appreciated!'

'In the end, I would like to add that I am simply grateful that life has given me the opportunity to contribute to helping those in need, and I wish to thank my colleagues, members, friends and all those who support our beautiful association!'

Thank you, Niovi!

*Niovi was interviewed by Alexandra Paucescu,
Communications Committee*

Advertisement

**Brussels
Dance Scottish**

AFFILIATED TO THE
rscds

www.bricksite.com/scdbrussels



SPRING CEILIDH

at Salle Palestra,
Ave Léopold Wienerlaan 34
1170 Brussels

Thursday, 11 April 2024
20.15 - 22.15hrs

Everyone welcome, no kilts required, just indoor shoes for dancing.

Admission: €7 (€5 BDS members)

SAVE THE DATE

The Multinational Group is changing its formula for its



VINTAGE SALE and CATWALK

Please block the following 3 dates

- ❖ Thursday 11 April
- ❖ Thursday 23 May
- ❖ Thursday 17 October

Further details will be forthcoming in the April Newsletter.

Oldorientexim

TVA BE0829.048.706

Tél : 02 414 77 78

Gsm : 0495 99 64 28

Email : info@oldorientexim.be

Tapis d'Orient

Depuis 1982

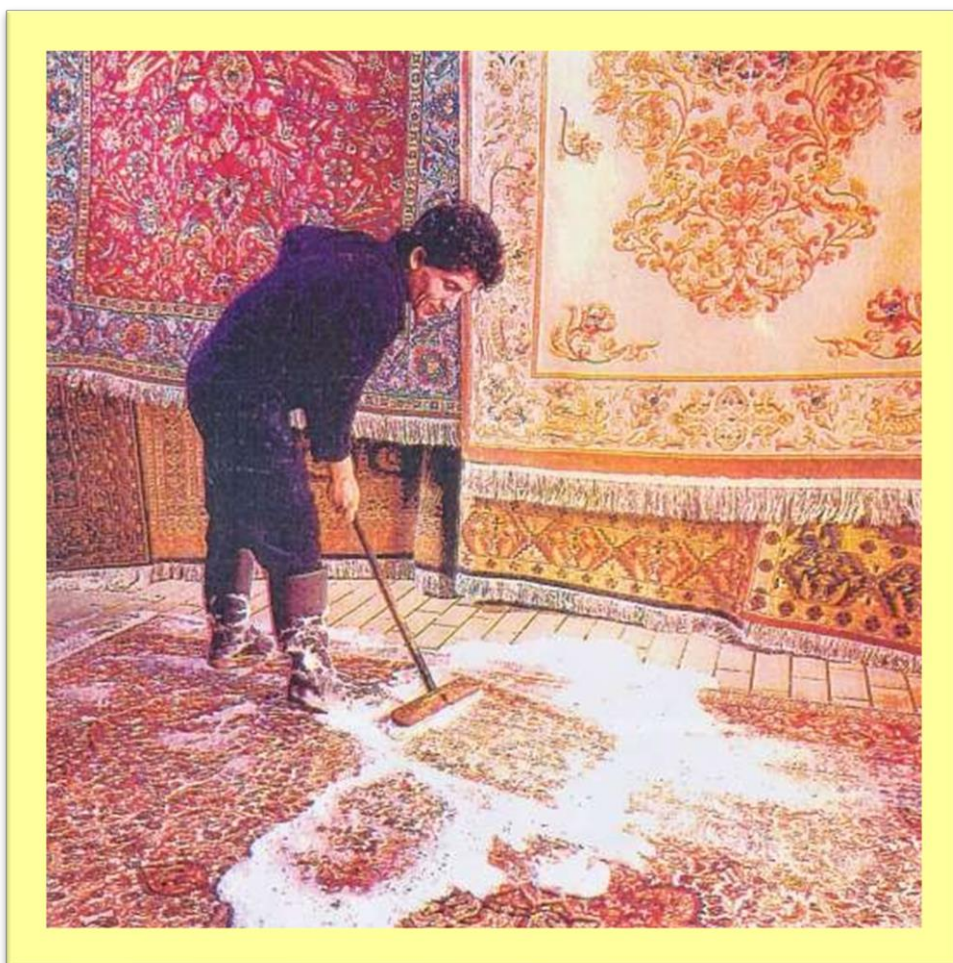
Rue de l'Enseignement, 86

Rue du Moniteur, 24

1000 Bruxelles

www.oldorientexim.be/tapis

ART OF WASH



PLUS DE PROBLEMES !

Nous garantissons la santé de vos tapis !

- Réparation
- Lavage artisanal
- Devis gratuit
- Livraison à domicile gratuite
- Prix très intéressants
- Achat de votre tapis ancien

**DAVOUD
ORIENTEXIM
DEPUIS 1982**

. Événement futur – Future Event .



**RENCONTRE AMICALE A LA FONDATION
NADINE ALEXANDRE HEUSGHEM**
Rue de Livourne 129, 1000 Bruxelles



Lundi 4 mars 2024 de 12h30 à 16h30

A l'occasion du Martisor, le **Groupe Roumain** vous invite à en savoir plus sur cette tradition roumaine, sur la liste du patrimoine culturel immatériel de l'UNESCO



A cette rencontre amicale vous pouvez déguster de délicieux plats traditionnels, sucrés et salés, des entrées raffinées et des vins roumains de haute qualité.

Vous pouvez également acheter des objets artisanaux roumains spéciaux.

Nous avons hâte de passer un agréable après-midi ensemble pour célébrer l'arrivée du printemps !



Monday 4 March 2024 from 12.30 to 16.30

On the occasion of Martisor, the **Romanian Group** invites you to learn more about this Romanian tradition, on the list of UNESCO Intangible Cultural Heritage

At this friendly gathering you can taste delicious traditional dishes, sweet and savoury, refined starters and high-quality Romanian wines.

You can also buy special Romanian handicrafts.

We are looking forward to welcoming you to a nice afternoon to celebrate spring together!

Réservation : www.assocfemmesdeurope.eu

**Veillez enregistrer votre présence sur notre site web pour faciliter l'organisation et prévoir la quantité de plats.
Please register your attendance for this event – it helps the Groups to prepare and organise the required amount of food.**

*La totalité des bénéfices est dévolue à nos projets humanitaires
All profits go to our humanitarian projects*

Promenade découverte de la belle ville de COURTRAI
qui est traversée par la Lys et possède un patrimoine riche et original
que nous nous plairons à arpenter



La visite, qui sera guidée en français et en anglais, vous permettra de découvrir les lieux les plus emblématiques de cette ville dynamique.

- A partir de la gare de Courtrai, les deux guides nous accompagneront vers les Broeltorens et les quais de la Lys.
- Pour honorer notre Association, nous serons reçues officiellement à l'Hotel de Ville, dont nous pourrions admirer les salles historiques splendides (pause café offerte).
- En suivant un parcours varié depuis le Grote Markt et le Béguinage nous visiterons Sint Maarten, qui possède des œuvres d'art historiques majeures et qui est inscrite sur la liste du patrimoine mondial ; nous assisterons à l'Expo-vidéo-reconstruction de la Bataille des Eperons d'Or en 1302, pour finir par l'Eglise Notre Dame, joyau du baroque.
- Nous nous rendrons ensuite au Musée du Textile où un lunch nous sera servi. Visite libre du Musée du Lin pour les amateurs.

La visite se terminera vers 16h30

- **Rendez-vous :** 10h15, Gare de Courtrai (Kortrijk) dans la salle des guichets
- **Participation :** 49 EUR pp (prix incluant les guides, le lunch et l'Expo 1302)
- **Réservation :** <https://www.assocfemmesdeurope.eu>
- **Païement :** Association Femmes d'Europe, IBAN : BE47 3100 7081 9180 (Réf. votre nom et 'Découverte Courtrai')
- **Contact :** Els De Lille Florin e.florin@delille.be tél. 0486 85 80 91
Christiane Nastri cnastri@telenet.be tél. 0474 80 53 62

*La totalité des bénéfices est dévolue aux projets humanitaires de l'Association.
Si vous ne pouvez pas y assister, un don serait très apprécié.*



Association Femmes d'Europe

Easter Bazaar

In aid of its humanitarian projects

Friday 22 March 2024
11h - 16h30

Address : La Bergerie (Fraternités du Bon
Pasteur asbl)
Rue au Bois, 365b, B-1150 Bruxelles



Helping those in need

www.assocfemmesdeurope.eu



. Pour vos agendas - Save the Date .

SAVE THE DATE

Thursday 13 June 2024 the **Irish Group** invites you to a
Bloomsday Brunch, James Joyce's 'Ulysses'



Irish Embassy, 50 Rue Froissart, 1040 Bruxelles

SAVE THE DATE



Le **Groupe Hongrois** organise un voyage à Budapest
du lundi 16 au vendredi 20 septembre 2024

Don't miss this exclusive opportunity to discover Budapest, "Pearl of the Danube"!

Programme complet et prix définitif seront disponibles début mars.

« Le Roi se marre »

Théâtre de table, interprétée par Andréa Bårdos



Le Groupe Hongrois nous a invités pour rendre hommage à une de leurs membres, **Adrienne Bårdos** dont le rêve était d'organiser dans son salon la présentation d'une pièce d'un théâtre inédit : le théâtre de table.

Son époux, bienveillant et chaleureux, nous a accueillis dans un environnement cosy. Dans une délicate intervention pleine d'émotion Eva Töttösy a évoqué le doux souvenir d'Adrienne et la représentation du « Roi s'amuse » de Victor Hugo fut interprétée par sa fille, **Andréa**, une comédienne hors pair.



Après avoir chauffé l'assemblée par quelques réparties pleine d'humour, Andréa a déroulé

une grande nappe rouge sur la table posée devant elle : la pièce « Le Roi se marre » pouvait commencer.

Les protagonistes évoluent au sein d'une cour royale débauchée, représentés par des objets liés à la boisson : le roi est identifié par une bouteille de champagne, Triboulet, le bouffon, laid et difforme par une canette de bière tordue et cabossée et sa fille, pure et innocente par un joli flacon de lait.

Le jeu subtil de déplacement des flacons, leur évolution multicolore et la succession de nappes vont merveilleusement matérialiser cette histoire de vengeance, de ressentiment, de haine et même de meurtre et illustrer les rapports de pouvoir, de séduction ainsi que les intrigues et complots des courtisans royaux et leur bouffon.

Sous les applaudissements enthousiastes, des fleurs ont été remises à la comédienne et des verres et des spécialités hongroises ont été distribués aux convives.

Un grand merci pour cette belle activité de sororité organisée très amicalement par le Groupe Hongrois.

*Bruna Sassi
Groupe Belge*





A Musical Heritage from Scotland and Ireland

“That lightness of touch...”



Photo provided by Scotland House



A member's photo!

On 1 February 2024, the Association Femmes d'Europe held a concert entitled **A Musical Heritage from Scotland and Ireland** at the lovely Protestant Church of Brussels.

The musicians were Muriel Johnstone on piano and Ian Robertson on fiddle. Together they brought the audience on a fascinating journey from 18th century jigs to slow airs, Shetland Tunes and Irish melodies. Both musicians are virtuosos in their field, but they wore their learning lightly, allowing the music to thrill and delight the audience, who just wanted more and more.

Highlights included Muriel's composition *'The Ben'* written about the mountain which she lives beside. The warp and weft

of this piece painted a picture of the many moods of Ben Vrackie in Pitlochry. We could almost hear the tumbling burn flowing down its sides! Ian's playful *'Time and Tide'* had us bobbing in our seats and his *'Pipe Tunes'*, which are all on their joint CD *'Robertson: a Musical Heritage'* were all composed by, or dedicated to, a 'Robertson'.

It was with that lightness of touch that the powerful heritage of Scottish and Irish music was conveyed throughout the evening. The packed house could not have been more appreciative to Muriel, Ian and to Femmes d'Europe.

*Dr. Siobhan Campbell,
Irish Poet and Critic*

Get-Together, Ireland

"Les mets locaux"

It was a grey Monday morning when I took the road to the Foundation N A Heusghem, as on most first Mondays in the month, to meet friends from many different countries. It is time for our "friendly Get Together". This Monday morning, we are looking forward to a typical lunch organised by our Irish friends.

As soon as the door is closed, the humming noises of friends who are already there can be heard exchanging, laughing, informing and commenting about life in our Association.

Christiane NASTRI talks about the forthcoming trip to Kortrijk in March which she organises; our British and Finnish friends are reminding us about their Sweet Jazz Dinner & Dancing at the beginning of March and our Irish friends are selling their beautiful Irish shawls and I am ready for my first glass of white wine.

The kitchen area smells and looks fantastic. Plates of fresh Irish salmon *garni*, a buffet of homemade Irish specialties, both cold and hot, Porter cake, coffee and tea with homemade biscuits.



We sat down and enjoyed "les mets locaux" and suddenly it became bright and sunny. Warm feelings of friendship filled the room.

Thanks to our lovely Irish friends for their wonderful treats. The great number of members of the Irish Group who were present and serving was remarkable.

Thanks to all of you for such a pleasant Get-Together!

*Brigitte Haus
Austrian Group*



ARE YOU LOOKING FOR A NICE NEW MOROCCAN CARPET?

Femmes d'Europe aisbl has been fortunate in receiving 4 new carpets to sell, **all proceeds go to our Association**. If you are interested in one of these beautiful carpets and you would like to see them in Brussels, please email marilyn.carruthers@icloud.com



Moroccan Blue: €650 - 1,98m X 3m



Moroccan/Tunisian brown: €500 - 1,60m X 2,80m



Moroccan 800 € - 1,60m X 3,20m



Moroccan Berber 1200 € - 2m X 3,30m

New Members Announced in the Last AB
Nouvelles membres annoncées au dernier OA
February 2024 février

Belgique :	Carine TRIEST, Denise CROHAIN
Espagne :	Donata RABIOLO BOSE
Grèce :	Sofia KAMPEROU, Lydia PAPADIMITRIOU
Pays Bas :	Benine VAN MECHELEN
Pologne :	Danuta ZEDZIAN
Portugal :	Paula ALVES

Deadline for the APRIL NEWSLETTER: 16 March 2024
Date limite pour le BULLETIN d'avril : le 16 mars 2024

Organe d'Administration (OA) – Administrative Body (AB)
Prochaines réunions - 2024 - Next meetings

mercredi 13 mars à 12h (zoom), jeudi 18 avril à 12h (zoom),
mardi 14 mai à 12h (zoom), mardi 11 juin à 14h (zoom)
Wednesday 13 March at 12.00 (zoom), Thursday 18 April at 12.00 (zoom),
Tuesday 14 May at 12.00 (zoom), Tuesday 11 June at 14.00 (zoom)



IN MEMORIAM

It is with much sadness that the German Group announces the passing of our member, **Anne-Maire von Puttkamer**, a dedicated member of the Association who was an inspiration to our Group, admirable at our various events and perhaps most appreciated at the Christmas Bazaars. A further eulogy will be forthcoming in the April issue.



IN MEMORIAM



It is with great sadness that the **Dutch Group** announces the passing of its member **Colette Stuart** on 4 February after an unequal battle with cancer. Colette's dedication to the Association was especially felt during the many Christmas Bazaars at Espace Beaulieu where she was very active for our cause in her well-known humorous way. A fine painter herself, she had a good sense of art and could be found at many art lectures. We will miss her and are grateful for her commitment and friendship. Our thoughts are with her husband John and their children.



IN MEMORIAM

C'est avec immense tristesse que le Groupe EFTA/AELE annonce le décès de **Monsieur Michel Close**, époux de notre ancienne membre Marie-Jeanne. Toutes nos pensées vont à la famille.